

**Ralston** (L'hon. James Layton)—*Suite*

- Douanes,
  - Loi, 2189
- Eastern Car Limited Co., 2342
- Emprunt du Gouvernement (Nouvel), 985
- France,
  - Traité commercial, 4978
- Fusils,
  - Vente, 2136
- Glace-Bay,
  - Fonds de secours, enquête, 5328
- Gouvernement,
  - Nouvel emprunt, 985
- Houille,
  - Crédits, 1764
  - Transport, 3554
- Jollimore (Norman),
  - Courrier, demande de documents, 5328
- Jordan-Falls,
  - Pêcheries, gardien, 846
- Little-Brook,
  - Brise-lames, 3838
- Marine marchande,
  - Loi, 5157
- Mines,
  - Crédits, 2336, 5042
- National-Canadien et Pacifique-Canadien,
  - Loi de coopération, 2948, 3942, 3957, 4364, 4570
- North-East-Harbour,
  - Bureau de poste, 1903
- Nouvelle-Ecosse,
  - Cour suprême, 1976
  - Pêcheries, division de l'est, 3610
  - Ports et rivières, 1887
- Oiseaux migrateurs,
  - Loi, 1761, 1898
- Pêche,
  - Industrie, 1586
- Pêcheries,
  - Crédits, 5018
- Pénitenciers,
  - Loi, 3649
- Pensions,
  - Commission, crédits, 3114
- Pensions et Santé nationale,
  - Crédits, 2717
- Port-Latour,
  - Quai, 599
- Privilège,
  - Question, 2800

**Ralston** (L'hon. James Layton)—*Fin*

- Radiodiffusion,
    - Service, 4218
  - Remaniement électoral, 1581
    - Loi, 5465, 5473, 5488
  - Renseignements commerciaux,
    - Service, 1766, 1771
  - Revenus de guerre,
    - Loi spéciale, 4445, 4452
  - Royaume-Uni,
    - Accord commercial, 386, 1005, 1015, 1022, 1049, 1228, 1231, 1240, 1268, 1271, 1347, 1351, 1354, 1372, 1378, 1387, 1398
  - Sucre,
    - Taxe, 4487, 4500
  - Tarif: déchets d'aluminium, 4242; huile de foie de morue, 4239; moteurs à essence et à vapeur, 4267; verres ou lentilles oculaires, 4242; vêtements tricotés, sous-vêtements, 4263
  - Terre-Neuve,
    - Réunion au Canada, 1651
  - Traitements,
    - Déduction, 1870
  - Union Sud-Africaine,
    - Accord commercial, 912
  - Vétérans,
    - Pensions, 3933
- Raymond** (Maxime), Beauharnois:
- Beauharnois,
    - Maître de poste, 692, 926, 2009, 2109; destitution, 1086, 1088
  - Ministres,
    - Wagons particuliers, 3610
  - Rivière de la Guerre,
    - Creusage, 1893
  - Saint-Louis-de-Gonzague,
    - Maître deposte, 2010, 2109
- Reid** (Thomas), New-Westminster:
- Agriculture,
    - Traitements et dépenses, 3749
  - Banques,
    - Loi, 2028
  - Canaux,
    - Levés et inspection, 2000
  - Chemins de fer,
    - Loi, 1641, 1652, 1672, 2365; barème de transport, 3355; tarification, 3467
  - Chine,
    - Relations commerciales, 1256